



## SÉANCE ORDINAIRE

Le mardi 28 avril 2015, à 20 h  
Bureau central, L'Orignal

### - PROCÈS-VERBAL -

#### A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Le président du Conseil, M. Martial Levac, offre ses salutations aux personnes présentes et ouvre la séance à compter de 20 h.

#### Présences :

#### CONSEILLÈRE ET CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Martial Levac, président
- M. François Bazinet, vice-président
- M. Roger Chartrand
- M. Jonathan De Serres
- M. André-Paul Lalonde
- M. Jean Lemay
- M<sup>me</sup> Sergine Rachelle Myre-Bouchard (vidéoconférence)
- M. Michel Pilon

#### ÉLÈVE-CONSEILLÈRE, ÉLÈVE-CONSEILLER

- M<sup>me</sup> Christine Bourgeois
- M. Francis Leroux

#### MEMBRES DU PERSONNEL

- M. François Turpin, directeur de l'éducation et secrétaire
- M<sup>me</sup> France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
- M. Martin Lavigne, surintendant des affaires et trésorier
- M<sup>me</sup> Lynn Charbonneau, adjointe à la surintendance
- M<sup>me</sup> Johanne Côté, attachée de direction

#### PROCÈS-VERBALISTE

- M<sup>me</sup> Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

#### Auditoire :

- M. Sylvain Cléroux, président, *AEFO – unité Est catholique*

## **B - PRIÈRE**

Le conseiller scolaire André-Paul Lalonde invite les membres à réciter une prière en début de rencontre.

## **C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET ABSENCES AUTORISÉES**

Le président de séance souligne que des documents d'information ont été déposés en pièce détachée.

### **RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 15-04-7375 :**

Proposé par : M. Jonathan De Serres

Appuyé par : M. François Bazinet

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

## **D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune**

## **E - RAPPORTS**

### **(1) Président du Conseil**

Le président partage avec ses collègues, les activités auxquelles il a participé depuis la dernière rencontre du Conseil :

- inauguration du *Centre éducatif Notre-Dame-du-Rosaire*, à Crysler (9 avril 2015);
- conférence donnée par monsieur Georges Brossard, dans le cadre du *Congrès sur le climat scolaire positif* (15 avril 2015);
- 6<sup>e</sup> souper-bénéfice organisé dans le cadre des *Jeux franco-ontariens*, à Bourget (18 avril 2015);
- session d'information portant sur les *Subventions pour les besoins des élèves (SBE)* au bureau central, à L'Original (20 avril 2015);
- 50<sup>e</sup> *Petit-déjeuner national de prière*, à Ottawa (21 avril 2015);
- dévoilement de la programmation artistique 2015-2016 du *MIFO* (22 avril 2015);
- réunion du C.C.E.D. (23 avril 2015); et
- spectacle *Showbizz*, à l'École secondaire catholique L'Escale de Rockland (24 avril 2015).

Le président du Conseil partage ensuite avec ses collègues la teneur d'un article publié dans le quotidien *LeDevoir*, portant sur l'abolition des élections scolaires au Québec.

**(2) Directeur de l'éducation et secrétaire**

Le directeur de l'éducation et secrétaire informe les membres concernant les effectifs qui augmentent dans certaines écoles et explique que la dotation est ajustée en conséquence, là où le besoin le justifie. Il ajoute qu'un rapport concernant la dotation sera présenté dans le cadre d'une prochaine présentation budgétaire.

Se référant à la chronique *Célébrons nos succès*, le directeur de l'éducation félicite les *Infutiles* de l'École secondaire catholique de Plantagenet qui ont été couronnés, cette année, grands champions de la *Ligue d'improvisation du CSDCEO*. Il ajoute que plusieurs autres trophées et honneurs individuels ont également été décernés à la suite de cette saison d'improvisation, rendant hommage au talent des élèves-improvisateurs du CSDCEO.

**(3) Élève-conseillère, élève-conseiller**

À tour de rôle, l'élève-conseillère Christine Bourgeois et l'élève-conseiller Francis Leroux font part des activités organisées dans les écoles depuis la dernière rencontre du Conseil.

Entre autres, ils soulignent les différentes activités pastorales organisées dans le cadre de la fête de Pâques, l'initiative *Cinécole*, le tournoi d'improvisation l'*AFOLIE*, le spectacle donné par les élèves de la troupe du *Café chantant* de l'École secondaire catholique Le Relais d'Alexandria portant sur le *Règlement 17* et le spectacle *Showbizz* présenté à l'École secondaire catholique L'Escale de Rockland.

**F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune**

**G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL  
(1) Séance ordinaire, 31 mars 2015**

Un membre souligne une correction à apporter au titre du *Programme international de langues*, de même qu'à l'orthographe *Tagwi*.

**RÉSOLUTION N° 15-04-7376 :**

Proposé par : M. François Bazinet  
Appuyé par : M. Jonathan De Serres

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 31 mars 2015 soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

**H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune**

**I - RAPPORT DE COMITÉ**  
**(1) C.C.E.D., 19 février 2015**

**RÉSOLUTION N° 15-04-7377 :**

Proposé par : M. Jonathan De Serres  
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du *Comité consultatif pour l'enfance en difficulté*, tenue le 19 février 2015, tel que présenté. »

Adoptée

**J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ**  
**(1) *Donnez au suivant au CSDCEO***

Le directeur de l'éducation mentionne que dans le cadre du thème de la pastorale « Donnez au suivant », les écoles du CSDCEO participent à nouveau cette année, à une collecte de fonds pour le *Centre hospitalier pour enfants de l'est de l'Ontario (CHEO)*. Il mentionne que comme le soulignait le communiqué émis à ce sujet, des activités auront lieu au sein des écoles et au bureau central, afin d'amasser des fonds qui seront remis au CHEO, dans le cadre du téléthon qui se tiendra au début du mois de juin.

**(2) *Le français pour l'avenir***

Le directeur de l'éducation informe les membres du Conseil que *Le français pour l'avenir* est un organisme à but non lucratif qui milite en faveur du bilinguisme chez les jeunes du palier secondaire. Il explique que le *Concours national de rédaction*, organisé annuellement par cet organisme, est ouvert aux élèves de la 10<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année, dans tout le Canada et mentionne que cette année, deux élèves de l'École secondaire catholique de Casselman se sont illustrées. Il s'agit d'Alixé Ménard, qui a remporté une bourse de 1 000 \$ et de Myriam Villeneuve, qui s'est classée en 3<sup>e</sup> place, se méritant une bourse de 4 000 \$.

**RÉSOLUTION N° 15-04-7378 :**

Proposé par : M. André-Paul Lalonde  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire, portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

## **K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION**

### **(1) Élections de deux élèves-conseillers ou élèves-conseillères pour l'année scolaire 2015-2016**

Le directeur de l'éducation présente son rapport joint à l'ordre du jour et explique le processus suivi pour l'élection des deux élèves-conseillers ou des deux élèves-conseillères qui siègeront à la table du Conseil, pour l'année scolaire 2015-2016.

Il annonce que madame Julianna Thomas, élève de 11<sup>e</sup> année de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury et madame Marie-Pierre Héroux, élève de 11<sup>e</sup> année de l'École secondaire catholique Embrun ont été élues, à la suite de ce processus.

Le directeur de l'éducation souligne l'excellente qualité des différents exposés et l'expérience en leadership démontrée par les cinq candidates.

L'élève-conseillère et l'élève-conseiller mentionnent la belle expérience que représente cette journée et soulignent l'engagement des deux élèves élus.

### **RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 14-04-7379 :**

Proposé par : M. Jonathan De Serres  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DE-01-15, présenté par le directeur de l'éducation et secrétaire, portant sur le processus de sélection et le résultat des élections de deux élèves-conseillères pour l'année scolaire 2015-2016. »

Adoptée

### **(2) Personnel de la *Fédération des enseignantes et des enseignants des écoles secondaires de l'Ontario (FEESO)* pour l'année scolaire 2015-2016**

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et informe les membres du Conseil du nombre de membres du personnel de la *Fédération des enseignantes et des enseignants des écoles secondaires de l'Ontario* requis pour l'année scolaire 2015-2016. Il répond ensuite aux questions des membres.

### **RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 15-04-7380 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les prévisions du nombre de membres de la FEESO pour l'année scolaire 2015-2016, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2014-2015 : SA08 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

### **(3) Taux de diplomation**

L'adjointe à la surintendance Lynn Charbonneau présente le rapport joint à l'ordre du jour, portant sur le taux d'obtention de diplômes d'études secondaires de l'Ontario (DÉSO) pour la cohorte des élèves de 9<sup>e</sup> année de 2009-2010.

Elle explique que le 1<sup>er</sup> avril 2015, le ministère de l'Éducation rendait publics les taux de diplomation de chaque conseil scolaire de la province ayant un programme d'études secondaires. Elle mentionne que le CSDCEO s'illustre en ayant le meilleur taux de diplomation parmi les quatre conseils scolaires desservant les communautés de Stormont, Dundas, Glengarry, Prescott et Russell, avec un taux de 92 %, basé sur cinq années d'études au palier secondaire.

Le directeur de l'éducation souligne que des messages ont été acheminés aux différents intervenants et intervenantes en éducation, de même qu'aux parents, afin de partager cette bonne nouvelle et de les remercier pour l'excellent travail effectué auprès des élèves.

#### **RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 15-04-7381 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Sergine Rachelle Myre-Bouchard  
Appuyé par : M. François Bazinet

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEAM-05-15, *Taux de diplomation*, tel que présenté. »

Adoptée

### **(4) Réunions du Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien**

Le directeur de l'éducation et secrétaire présente son rapport joint à l'ordre du jour qui suggère de tenir toutes les réunions du Conseil au bureau central à L'Orignal, à compter de 19 h. Il explique que la séance à huis clos se tiendrait après la séance publique, lorsque nécessaire.

#### **RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 15-04-7382 :**

Proposé par : M. Jonathan De Serres  
Appuyé par : M. François Bazinet

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le Rapport DE-04-15, du directeur de l'éducation et secrétaire François Turpin, portant sur les modifications apportées aux réunions du CSDCEO, à compter du mois d'août 2015. »

Adoptée à l'unanimité

## **(5) Ratification des comptes et factures**

### **RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 15-04-7383 :**

Proposé par : M. Michel Pilon  
Appuyé par : M. Jonathan De Serres

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 540 529,27 \$ et les transactions bancaires au montant total de 11 459 561,10 \$, pour un total de 13 000 090,37 \$, pour le mois de mars 2015, tel que présenté. »

Adoptée

## **(6) Délibérations budgétaires**

À l'aide d'un support technique, le surintendant des affaires et trésorier effectue deux présentations budgétaires, pour 2015-2016.

La première porte sur les différentes particularités des subventions pour les besoins des élèves (SBE), telles qu'annoncées par le ministère de l'Éducation le 26 mars 2015.

Il explique qu'avec la mise en place de ce modèle de financement, cela représentera des défis sur le plan des immobilisations, touchera le financement de l'enfance en difficulté et obligera les conseils scolaires à se conformer aux dispositions prévues concernant la subvention pour l'administration et la gestion d'un conseil scolaire.

La deuxième présentation du surintendant des affaires et trésorier touche la subvention pour les immobilisations et la dotation des directions, des directions adjointes et du personnel enseignant.

## **L - AFFAIRES COURANTES**

Le représentant du Conseil auprès de l'AFOCSC invite les membres à prendre connaissance du communiqué remis en pièce détachée émis par l'AFOCSC, concernant le financement des infrastructures scolaires.

Un membre ajoute que le jugement de la Cour suprême du Canada stipulant que les écoles francophones en situation minoritaire ont droit à des installations scolaires de qualité équivalente à celles des écoles anglophones, aura des incidences majeures sur les écoles de langue française.

## **M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucune**

## **N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL**

Un membre partage l'expérience vécue le 9 avril 2015 lors de l'inauguration du service de garde annexé à l'École élémentaire catholique Notre-Dame-du-Rosaire de Crysler. Il explique que ce service sera offert en partenariat avec la ville de Cornwall.

Ce même membre informe ses collègues du *Petit déjeuner-prière national* auquel il a participé le 21 avril 2015, en compagnie du président du Conseil. Il ajoute que le président et le directeur général de l'AFOCSC étaient également présents à cet événement d'envergure, qui regroupait plusieurs dirigeants nationaux.

Le vice-président du Conseil mentionne avoir participé à l'encan de bienfaisance le 22 avril 2015, afin d'amasser des fonds pour venir en aide au *Centre de traitement pour enfants d'Ottawa*.

Le vice-président ajoute en terminant avoir été impressionné par la pièce présentée par la troupe de théâtre *OUMF* de l'École secondaire catholique L'Escale de Rockland, intitulée « Un jour, une nuit, une existence ». Il explique qu'avec un décor des plus minimalistes, les auditeurs et auditrices n'ont eu d'autres choix que d'approfondir les propos tenus sur scène par les acteurs et les actrices.

## **O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil) - aucune**

## **P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS**

### **RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 15-04-7384 :**

Proposé par : M. François Bazinet  
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. Du MÉO
  - 1.1 Communiqué - aucun
2. Du Conseil scolaire
  - 2.1 Correspondance
    - a) Lettre de félicitations acheminée à monsieur Julian Hanlon pour sa nomination à titre de directeur exécutif de l'*Association canadienne des commissaires d'écoles catholiques (ACCEC)*
  - 2.2 Communiqués
    - a) *Succès pour la saison de la Ligue d'improvisation du CSDCEO!*
    - b) *Fier des siens qui rayonnent au 17<sup>e</sup> Banquet de la Francophonie de Prescott et Russell*
    - c) *Inauguration officielle du Centre éducatif Notre-Dame-du-Rosaire*
    - d) *Avec un taux de diplomation de 92 %, les élèves du CSDCEO sont les meilleurs!*
    - e) *9<sup>e</sup> édition annuelle du Tournoi d'improvisation pour les élèves de la 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> année du CSDCEO!*
    - f) *Leader un jour, leader toujours!*

**P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS – (suite)**

3. Autres

3.1 Calendrier des réunions

3.2 De la *FNCSTF* – candidatures pour le prix Jean-Robert-Gauthier

3.3 De l'*AFOCSC* – communiqués

a) *Nomination de madame Helen Vigneault au poste de responsable des communications à l'AFOCSC.*

b) *Budget 2015-2016 – L'AFOCSC revendiquera sa juste part pour de nouvelles infrastructures. »*

Adoptée

**Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION – Aucun ajout**

**R - SÉANCE À HUIS CLOS**

*Discussion de la séance à huis clos : pages 75 à 81.*

**S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 15-04-7385 :**

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Jonathan De Serres

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2015-04, tel que présenté. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le renouvellement du prêt de services de Louis P. Houle au *Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques*, pour l'année scolaire 2015-2016, selon les paramètres de l'article 6.7 des *Conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe du CSDCEO*. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le renouvellement du prêt de services de Jean-Sylvain Lapensée au *Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques*, pour l'année scolaire 2015-2016, selon les paramètres de l'article 6.7 des *Conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe du CSDCEO*. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le renouvellement du prêt de services de Nadine Trépanier-Bisson à l'*Association des directions et directions adjointes des écoles franco-ontariennes (ADFO)*, pour les années scolaires 2015-2016 et 2016-2017, selon les paramètres de l'article 6.7 des *Conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe du CSDCEO*. »;

## S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS – (suite)

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DE-03-15, portant sur des nominations à des postes de responsabilité, tel que présenté. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination temporaire de Jean-François Rainville à un poste à la direction adjointe, selon les paramètres de l'article 2 des *Conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe du Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien*, pour la période du 10 avril 2015 au 26 juin 2015. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination temporaire de Jean-François Rainville à un poste à la direction adjointe, selon l'article 22.2 de la Convention collective entre le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien et les membres du personnel enseignant, membres de *l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens – palier élémentaire*, pour la période du 10 avril 2015 au 26 juin 2015. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Sandra Newton à un poste à la direction adjointe, selon les paramètres de l'article 2 des *Conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe du Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien*, à compter du 1<sup>er</sup> mai 2015 et jusqu'au retour de la titulaire du poste. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Sandra Newton à un poste à la direction adjointe, selon l'article 22.1 de la Convention collective entre le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien et les membres du personnel enseignant, membres de *l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens – palier élémentaire*, à compter du 1<sup>er</sup> mai 2015 et jusqu'au retour de la titulaire du poste. »; et

## S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS – (suite)

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien effectue la mise à pied des membres du personnel enseignant excédentaire du palier élémentaire dont les noms suivent, à compter du 30 août 2015, selon l'article 39.7.1 de la convention collective du personnel enseignant du palier élémentaire :

- |                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| 1. Marc-André Sauvé         | 20. Marie-Claude Sauvé     |
| 2. Valérie Garneau          | 21. Éric Morter            |
| 3. Sophie Boisvert          | 22. Annik Desnoyers        |
| 4. Josée Migneault          | 23. Christine Lévesque     |
| 5. Beata Dawldowicz         | 24. Céline Daoust          |
| 6. Jeanne Denis             | 25. Mélanie C. Ménard      |
| 7. Marie-France Yelle       | 26. Francis Legault        |
| 8. Josée Émond              | 27. Karine De Repentigny   |
| 9. Marie-Claude S. Lortie   | 28. Cynthia Lanthier       |
| 10. Sœur Françoise Fontaine | 29. Marie-France Lapointe  |
| 11. Mathieu Charlebois      | 30. Claude Gaudreault      |
| 12. Michelle Lafrance       | 31. Marie-Andrée Lanthier  |
| 13. Marcelle Brasseur       | 32. Andréane Joly          |
| 14. Valérie Laplante        | 33. Lucie Harkness         |
| 15. Stéphanie Charrette     | 34. Lyne Klapka-Bertrand   |
| 16. Sophie Lapalme Ranger   | 35. Suzie Cadieux          |
| 17. Anne Jubinville         | 36. Caroline Asselin       |
| 18. Julie Lauzon            | 37. Geneviève Labonté      |
| 19. Anne-Marie Laflèche     | 38. Christine Charette. ». |

Adoptée

## T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à compter de 21 h 45.

---

M. Martial Levac, président

---

M. François Turpin, secrétaire